Pue



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

También: Pues

En español: Casa

[*sustantivo masculino*]

Sitio donde se cuenta en el juego del escondite. En otros juegos, sitio seguro donde no se nos puede hacer nada porque estamos a salvo. Normalmente en cuanto el niño se sube o mete en ese lugar dice bien alto "¡pue!". En castellano ese "lugar sagrado" recibe diversas denominaciones según la zona pero la estándar y más generalizada es "casa".

Ver: Pos

• Aquí nô me pues dar, que esto es pue.

• Vamos a juegal al escondite. Este poyo v'a ser el pues, ¿querís?

• Ay que me coge, que me coge... ¡Pue! ya nô me pues coger.

• Sí m'ha agarrao pero nô valía porque yo ya estaba en pue.

Campos semánticos: Juegos de grupo

Comentarios:

En ciertos juegos, como en el escondite (si así se decide) o sobre todo en "agarrar" (el pilla-pilla), se elige un sitio (frecuentemente en alto) para ser el pue. Cuando alguien logra correr y ponerse en ese sitio, es intocable. En el juego de agarrar hay que correr detrás de uno y si le agarras o simplemente tocas entonces "se la queda" (se convierte en la persona que tiene que agarrar a otros) o se elimina, según las reglas. Si el que va huyendo se sube o mete en el pué, ya no se le puede tocar y está a salvo.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

La conjunción latina **post** significaba *detrás de*. Fonéticamente evoluciona en **pues**, como encontramos en el medieval **pues** (*en un tiempo posterior, detrás*), que originó nuestro **después**. Tal vez la idea de sitio seguro, escondido, por ser a menudo "detrás de algo", pudo derivar en el escondite a ese concepto peraleo de **pues** (también **pue** con pérdida de aspiración final) como el lugar en el que estás a salvo y no te pueden hacer nada. Por ser vocabulario de niños no lo hemos encontrado documentado en ningún texto, ni antiguo ni moderno, pero lo más probable es que sea una palabra medieval o incluso que se remonte a la chiquillada latina.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com